

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.
Resto de España al mes . . . 3'00 »
Extranjero al año . . . 50'00 »
Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO (FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873)

Redacción y Administración. Plaza de
Príncipe, 11 y Rampe de la Aduana
n.º 16. Teléfonos 80 y 82.
Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

Año XXVIII.

Mahón, Viernes 20 de agosto de 1920

Núm. 14.202.

La cuestión del calzado

¿Hay que esperar?

Nuestra Isla se halla en grave aprieto, debido a que sus voces justas que demandan auxilio y protección, son ahogadas por un fuerte clamor que se oprime a que la principal industria que da vida a Menorca, se salve y pueda, sino alcanzar vida próspera, seguir viviendo al amparo de unos derechos a fuerza de años y sacrificios conquistados, los cuales debieran ser considerados como justo privilegio alcanzado gracias a la laboriosidad, constancia e inteligencia.

¿Hay que esperar? No creemos puedan resignarse a ello los que sufren, los que padecen. El porvenir se presenta amenazador. Conjuremos el mal, apremiémoslos para salvarnos. ¿Cómo? Mirando al bien general. Dejándonos de contiendas intestinas que no conducen más que al desprestigio de nuestra Isla.

De EL BIEN PÚBLICO:
«¡V, el puchero, a la funerak!»
«¡Claro, hombre!»
«¡Así, godamos, decir aquello de... sea nuestra casa no comemos, pero ¡nos reímos más!»
XENIT
En la Asociación de Agricultores de España
Su nos ruega la inserción de la siguiente nota:
«Convocada por la Cámara Oficial Agrícola de Córdoba, con representaciones de la mayoría de las Cámaras Oficiales Agrícolas de España y de un sinnúmero de entidades agrícolas de todo orden, contando además con la adhesión expresa de otras muchas, se ha verificado una importante reunión en el domicilio social de la Asociación de agricultores de España, al objeto de cambiar impresiones acerca de la última disposición que regula el abastecimiento nacional de trigo y harinas, y a fin también de dar unidad a tanto esfuerzo aislado en favor de que se rectifique inmediatamente el injusto y lamentable error del Gobierno.

al que se fija para el de procedencia nacional.
Como contribuyente, también pide que se hagan públicas las cuentas del Ministerio de Abastecimientos y Comisaría, antiguas y modernas, de Subsistencias, para que todo el mundo conozca la inversión que se ha dado y se da al dinero del que tributa.
Los esfuerzos ofrecidos no los considero como feles. ¿Qué más garantía de precio que la que ha de determinar la realidad del mercado mundial durante unos años? El crecimiento de su producción no puede tomarse ni siquiera en serio, porque ni esta primera materia es el único abasto que el cultivo exige, ni además lo hay, ni tampoco el tiempo que falta para su empleo, dado el lamentable estado de los transportes, hará posible el suministro, sin contar con que en cualquier caso sería una compensación para el sacrificio que se pretende.



Viernes 20 de Agosto de 1920. — A las 10 menos cuarto.

VELADA DE GRAN MODA CON SEXTETO

Estreno de los episodios 8.º y 9.º de la grandiosa novela cinematográfica en 12 episodios, tercera serie de lujo de la casa «Gaumont» titulada

TIH-MINH

LA NOVELA DE UN EXPLORADOR

interpretada por los principales actores de JUDEX

titulados: BAJO EL VELO y LA RAMA SALVADORA.

EXITAZO ENORME

NOTA.—Está abierta en taquilla la lista de encargo de localidades para la próxima temporada de invierno.
Las personas que deseen que les reserve localidad para dicha temporada se servirán pasar aviso antes del día 8 del próximo mes de Septiembre.

voluntad a la del Gobierno y hacer que se autorice la exportación libre del calzado contra la voluntad expresa de casi todo el país.
¿Lo han conseguido los representantes de otros distritos perjudicados también por la Real orden de Calat? ¿Lo han intentado siquiera con la levadísima nunca bastante agradecida, que García Parreño? La Prensa de Madrid nos da con frecuencia cuenta de estas cuestiones; verdad que gracias a la popularidad que le dio la compañía del señor Larroux en su ya famosa visita al Gobierno, porque reconocemos con «La Voz» que nuestro Diputado, modestísimo, esto es, perdido no tiene el rabillo político (no ha sido nunca político y como tal no se la podía conocer) que el jefe de los radicales, ni tampoco sus antecedentes.

El agua de San Juan

Sr. Director de EL BIEN PÚBLICO.
Localidad
Distinguido amigo: por el número de hoy del periódico de su digna Dirección me entero de que en el Ayuntamiento se dio cuenta de cierta agua sospechosa por su elevado grado hidrotimétrico, y esto me induce a preguntarle si sabe algo más que el agua de la fuente de San Juan que se toma en la Alameda sea afectada por el Bacillus Colli, que me enteré enterado el señor Alcaldé y muchísimas personas, que, no obstante, se permite su venta y uso al vacacionario.
¿Salus Populi suprema lex? ¿quiere, pues, si va no figurando en el censo viene cubrirse el agua y fucada en buenas pesetas, como de viene haciendo.
Manda a su afido amigo y seguro servidor q. b. s. m.
J. S.
19 Agosto 1920.

En otros sacrificios hemos determinado ya que el elevado coste actual de un par de zapatos en una tienda de Madrid, Barcelona u otras capitales no ha sido motivado por el fabricante, y aunque los obreros en relación con el encarecimiento de la vida, han mejorado de jornal, esto pesa bien poco en la balanza para provocar la tan notoria carestía que hace clamar con voces de indignación a la Prensa y a la opinión española, en la que forman también, coro los obreros representados por la Unión General de Trabajadores.
Desde que el conflicto se planteó hemos venido desde estas columnas prestando especial atención. Nuestra voz se ha alzado en son de protesta, a tiempo para evitar un gran mal a Menorca. En él hemos incurrido y lo lamentamos sinceramente, por las consecuencias funestas que para nuestra querida roqueta, para el obrero menorquín, puede tener y cuyos frutos de tristeza, amargura y desidia empezamos a recoger.

Hágase algo práctico para aliviar el momento y piensen todos que hay que prepararse para el porvenir que no se presenta muy halagüeño para la industria del calzado, que con los puñetas de exportación de par en par, llegará día en que por no estar en condiciones, no podrá competir ni con la manufactura extranjera ni con la nacional.
Hay que buscar el sustitutivo y aun mejor los sustitutivos, pues es falta de previsión, que todos los esfuerzos del capital y de la industria se dedican a un mismo fin: de seguir con los mismos procedimientos, se repetirá eternamente la historia, y Menorca será siempre la pobre Cenicienta que espera vanamente la llegada del Príncipe de sus sueños que al devolverle el zapato, le dé la felicidad.

Un buen regalo para nuestro Ateneo
Esa calamidad que Menorca padecer como representante, en Cortes ha cometido una muy torpeza. Si «La Voz» lo prefiriese diríamos que, ha incurrido en otro fracaso.
Consiste en conseguir que el Ministerio de Instrucción Pública cada para nuestro Ateneo, una colección de vaciados en yeso de los existentes en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y ocho láminas escogidas de la Escuela Nacional de Artes gráficas.
Como es inútil tratar de obtener del señor García Parreño una nota detallada de todo lo que ha obtenido para Menorca desde que asienta su representación, vamos a formular muy pronto por nuestra cuenta para que una vez conocida, se nos pueda decir si otro Diputado ha hecho más por el distrito y en mayor tiempo.
Ya es bastante que todo lo que puede decir «La Voz» para conseguir la forma grosera a que nos tiene acostumbrados, consista en que no tiene la virtud singular de poder imponer su

Un buen regalo para nuestro Ateneo

Alcaldía de Mahón
Tasa de harina y pan
El señor Delegado Presidente de la Junta de Subsistencias de Menorca en escrito fecha de ayer me dice lo siguiente:
«Esta Junta de Subsistencias, en sesión celebrada el día de ayer acordó poner en vigor a partir del día de mañana, la Real orden del Ministerio de Fomento, fecha 27 de Julio último, inserta en la «Gaceta» del 28, referente al nuevo régimen de trigo y harinas. En su consecuencia, desde mañana, día 19, la tasa de harina de producción nacional, será de 72 pesetas los 100 kilogramos en almacén de Fábrica, debiendo venderse el pan a los precios siguientes: tipo mahonés, a 75 céntimos de peseta kilogramo, pan de barra con sal, de todos estilos y formas; piezas de kilo a 80 céntimos de peseta una, de medio kilo a 40 céntimos de peseta y de 300 gramos a 30 céntimos de peseta. Panecillos: a 10 céntimos de peseta la pieza de 100 gramos o sea a una peseta kilogramo. Lo que me complace en comunicar a V. S. para su conocimiento y efectos, esperando del celo de esta Alcaldía, ordenará el más estricto cumplimiento de este acuerdo, denunciándole a los contraventores para imponerles el correctivo y sanción a que hubiere lugar.
Lo que hago público para general conocimiento.
Mahón 18 de Agosto de 1920.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Alcaldía de Mahón

Tasa de harina y pan

El señor Delegado Presidente de la Junta de Subsistencias de Menorca en escrito fecha de ayer me dice lo siguiente:
«Esta Junta de Subsistencias, en sesión celebrada el día de ayer acordó poner en vigor a partir del día de mañana, la Real orden del Ministerio de Fomento, fecha 27 de Julio último, inserta en la «Gaceta» del 28, referente al nuevo régimen de trigo y harinas. En su consecuencia, desde mañana, día 19, la tasa de harina de producción nacional, será de 72 pesetas los 100 kilogramos en almacén de Fábrica, debiendo venderse el pan a los precios siguientes: tipo mahonés, a 75 céntimos de peseta kilogramo, pan de barra con sal, de todos estilos y formas; piezas de kilo a 80 céntimos de peseta una, de medio kilo a 40 céntimos de peseta y de 300 gramos a 30 céntimos de peseta. Panecillos: a 10 céntimos de peseta la pieza de 100 gramos o sea a una peseta kilogramo. Lo que me complace en comunicar a V. S. para su conocimiento y efectos, esperando del celo de esta Alcaldía, ordenará el más estricto cumplimiento de este acuerdo, denunciándole a los contraventores para imponerles el correctivo y sanción a que hubiere lugar.
Lo que hago público para general conocimiento.
Mahón 18 de Agosto de 1920.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Quizá estemos equivocados y bien lo quisiéramos, pero parece que los menorquines no nos hemos percatado aún de la gravedad del momento. Nosotros hemos observado, que la apatía reina en todas las esferas como si todos nos resignáramos al yugo de hambre y miseria que nos amenaza. Es triste decirlo, pero nos pasa como a las liebres de la fábula, que en la discusión de si eran galgos o podencos, perdieron lastimosamente el tiempo, que tan necesario les era para salvarse.
A nosotros nos ya pasando algo muy parecido. Los menorquines esperamos que la solución del problema que alivia nuestros males venga de fuera y esto por ahora es algo problemático, sino del todo imposible, y así esperanzados, nos enfrascamos en estériles luchas intestinas.

De aquí y de allá
Menudencias
De tu diario de la localidad:
«...puesto que estamos ya en el declinar de los calores...»
¿Declinar, eh? Si, eh.
A las doce del día y en la plaza de la Explanada se lo dirán a usted.
Del mismo:
«En el mar como en tierra...»
Hay perchebes ¿No es, esto?
Seguimos leyendo:
«Cien mil rubos sfacarou una cabeza de pueble...»
«¡Pobre cabeza! ¡Lo que sudaría con tanto abrigo!»

FRANZ
Mahón Agosto 1920
De aquí y de allá
Menudencias
De tu diario de la localidad:
«...puesto que estamos ya en el declinar de los calores...»
¿Declinar, eh? Si, eh.
A las doce del día y en la plaza de la Explanada se lo dirán a usted.
Del mismo:
«En el mar como en tierra...»
Hay perchebes ¿No es, esto?
Seguimos leyendo:
«Cien mil rubos sfacarou una cabeza de pueble...»
«¡Pobre cabeza! ¡Lo que sudaría con tanto abrigo!»

PICTORIAL REVIEW
IMPORANTE FIGURÍN DE MODAS
Publicación mensual, con los últimos modelos de sombreros y vestidos.
Crónica Parísiense — Emocionantes novelas — Arte
Hogar — Muñequerías
Bellas Páginas de Moda a todo color
Esta revista de Modas es la más buscada por las damas de buen gusto
PUNTO DE VENTA EN MAHÓN
Librería de Manuel Sintet Rotger—Plaza del Príncipe, 11
SE ADMITEN SUSCRIPCIONES

Nosotros que estamos cansados de leer que el Alcalde popular vigila atento los intereses del pueblo y se sacrifica por el bien general, y seguimos viendo que en el depósito municipal se expande el agua de San Juan, que la Alcaldía no ha dictado ninguna prevención para que el vacacionario adopte medidas de profilaxis contra el Bacillus Colli, propagador de fiebres, creímos y seguiremos creyendo que se ha hecho las otras averiguaciones para librar el agua de la fuente de San Juan de la infección, máxime cuando el agua que se toma en la Alameda es pura y potable al pie del manantial, pero en el tránsito para ir de San Juan al depósito municipal de la Alameda, pasa por una cañería, mejor diríamos, canal que está en pésimas condiciones hasta el punto de que en el agua pueden caer todas las impurezas incluído el fiemo que se desprende de los sarros que transportan los mulos y que aquellos hortelanos utilizan como abono.
Nosotros que estamos cansados de leer que el Alcalde popular vigila atento los intereses del pueblo y se sacrifica por el bien general, y seguimos viendo que en el depósito municipal se expande el agua de San Juan, que la Alcaldía no ha dictado ninguna prevención para que el vacacionario adopte medidas de profilaxis contra el Bacillus Colli, propagador de fiebres, creímos y seguiremos creyendo que se ha hecho las otras averiguaciones para librar el agua de la fuente de San Juan de la infección, máxime cuando el agua que se toma en la Alameda es pura y potable al pie del manantial, pero en el tránsito para ir de San Juan al depósito municipal de la Alameda, pasa por una cañería, mejor diríamos, canal que está en pésimas condiciones hasta el punto de que en el agua pueden caer todas las impurezas incluído el fiemo que se desprende de los sarros que transportan los mulos y que aquellos hortelanos utilizan como abono.



# Crianon

Sábado día 21 Agosto de 1920. — A las nueve y media.

Estreno de los episodios 14 y 15, últimos de la preciosa e interesante serie de aventuras del célebre químico-detective GRAIG KENNEDY.

## EL CASO CARTER

títulos: LA GUARIDA DEL AVIÓN Y EL TORPEDO VENGADOR

Domingo, a las seis y media y a las nueve y media, el mismo interesante programa que antecede.

En la sesión de la noche la preciosa artista

### MERCEDITAS MOYA

tan espléndida por este público, cantará nuevos couplets de su ya extenso repertorio, visténdolos apropiadamente

En breve.—Estreno de la grandiosa serie LA PRUEBA DE HIERRO (15 episodios) por el famoso artista Antoni Moreno.

## Conferencias telegráficas

(Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid)

### Noticias de la Península Del Extranjero

Madrid 19 a las 19'30.

#### En el ministerio de la Gobernación

El Subsecretario señor Ruano nos ha manifestado que había salido S. M. el Rey de San Sebastián para Bilbao donde se detendrá a comer para continuar viaje a los Picos de Europa donde el Monarca estará de cacería hasta el lunes.

El señor Ruano ha dado a entender que el Monarca vendría a Madrid, diciendo: Ese día estaremos todos contentos.

No contestó a una pregunta de un reportero que le dijo: ¿habrá crisis?

También dijo el señor Ruano que el señor Dato había salido de San Sebastián, deteniéndose en Vitoria para asistir a una fiesta benéfica, continuando viaje a Madrid.

Añadió que había conferenciado con el gobernador de Bilbao, que le dijo que el espíritu público está muy levantado, acudiendo al trabajo más obrero que ayer.

También habló el señor Ruano con el ministro dimisionario señor Bergamín, de quien dijo que estaba bien.

#### Las cuestiones sociales

El gobernador de Madrid, marqués de Griñalba, conferenció con el ministro del Trabajo sobre las cuestiones sociales pendientes.

#### Fallecimiento de un periodista

Ha fallecido en San Sebastián el ilustrado escritor, maestro de periodistas, don Miguel Moya.

Se cree que su cadáver será trasladado a Madrid.

#### La intervención en las fábricas de harinas

La «Gaceta» publica una Real orden de Hacienda encargando a los funcionarios del cuerpo pericial de Aduanas para la intervención en las fábricas de harinas que determina la Comisaría de Subsistencias.

Publica otra Real orden de Fomento nombrando la comisión que redacte definitivamente el reglamento de policía minera.

#### Un atentado

Zaragoza.—Dicen de Utebo que el propietario don Lorenzo Ferrada fué agredido a pedradas por unos sindicalistas.

El agredido hizo un disparo contra el Presidente del Sindicato de obreros del campo llamado Basilio Sánchez, matándole.

#### La guerra ruso-polaca

Londres.—Noticias de Varsovia, dicen que aquella capital se apresta a defenderse de las tropas rojas.

Se cree que ante Varsovia se librarán sangrientos combates.

En Varsovia faltan víveres, se cierran todos los establecimientos y los teléfonos no funcionan.

Las misiones militares francesa e inglesa siguen todavía en la capital.

Varsovia.—Las autoridades polacas han descubierto que los aviadores alemanes volaban sobre territorios polacos y luego daban informes al Gobierno ruso.

#### Gran victoria polaca

Londres.—La contraofensiva polaca sigue con grandioso éxito.

Espérase que la semana próxima quede libre el suelo polaco de rojos.

Se confirma que los cosacos del Don se han unido a las fuerzas de Wrangel.

Asegúrase que los rojos han evacuado Eurel y Bitun.

PRENSA ASOCIADA

## Noticias varias

#### El calzado tipo

El ministro de Hacienda ha facilitado la siguiente nota oficiosa.

El 22 de Julio se puso a la venta el calzado tipo en Barcelona en las casas de Juan Raspall, Emilio Borrás, José Giraldo, Santiago Arbós, Pujat y Arnau. Salvador Sindreu, Baudilio Vilaseca, Diego Ramos, Bautista Gisbert, Rafael Torrens, Zacarías Freixanet, Francisco Argelaguet y Antonio Freixat.

A Madrid enviaron pedidos a Federico Tardieu, Vicente de Diego, Francisco López, Raimundo Malagón, José M. Pardiña, Benifacio Bargueño, Aquilino Sans, Alberto Martínez, Emilio Mejía, Pomar Hermanos y García, Manuel Quesada, Juan Pericat, Manuel Castro y Antonio Candela.

Se han servido varios pedidos: A Barcelona, v. u. la de Amigó; Narciso Vilá, Honorio Sagasta y Conde y Compañía; a Mataró, José Castellreter, Juan Camps, Sandoval Plana, José Abril y Agustín Xiques; a Castellón, Tomás Viciana, Ricardo Monreal; a Tortosa, Juan Morero; David Salomón, José Artimaño y Sobrino de A. Domingo.

Imp. de M. Siles. — Mahón

### NOTICIAS MILITARES

Material de Ingenieros.—El Rey (que Dios guarde) ha tenido a bien aprobar una propuesta eventual por la cual se asignan a la Comandancia de Ingenieros de Menorca 6 110 pesetas para el proyecto de construcción de cuatro pabellones para suboficiales y sargentos casados en el edificio Pabellones, al norte de los cuarteles bajos de la fortaleza de Isabel II de Mahón.

Real licencia.—Se concede para contraer matrimonio con doña Mercedes Navarro Belavigne, al capitán de Artillería, con destino en Mahón, don Alfonso Camilleri Ramón.

Curso de radiotelegrafía.—Se accede a la petición del cabo de Ingenieros Jaime Mestre Juliá, con destino a la Compañía de Telégrafos de Menorca, para que asista al curso de radiotelegrafía que se dará en Madrid, en el Centro Electro-técnico y de Comunicaciones.

Nos comunica la Delegación de «La Tramediterránea» que según radio recibido, el vapor «Mahón», ha llegado esta mañana a las 9'30 al puerto de Barcelona.

### Crédito Mercantil de Menorca MAHÓN

Bolsa de Barcelona del día 19 Agosto de 1920

Interior A 4 por 100	73'10
» B »	73'00
» C »	73'00
Amort. 5 por 100 A. Eml. 1900	95'75
» B »	95'75
» C »	00'00
Amort. 5 por 100 A. Eml. 1917	95'00
» B »	95'00
» C »	00'00
Exterior 4 por 100	84'15
Obligaciones Norte Prioridad	
Barcelona	00'00
Francos suizos	110'65
Francos cheque París	47'46
Libras id.	24'00
Dollars id.	6'62
Marcos id.	13'30
Liras id.	00'00

Compra y vende toda clase de valores.

### De nuestros corresponsales

DESDE ALAYOR.—Aún y a pesar del malestar que esta villa atraviesa debido a la escasez de trabajo de la industria zapatera, han trascendido las fiestas dentro de la mayor animación contribuyendo a ello el gran número de forasteros que llegaron especialmente de Mahón y Mercadal.

Los festejos han sido muy aceptables. El número de la tradicional *culeada* contribuyó a alegrar al vecindario, pues por su vistosidad y recuerdo que despierta es número que agrada siempre. En la plaza los jinetes demostraron su habilidad con el popular *jaleo*.

Un aplauso entusiasta merece la brillante música del Regimiento Mahón número 63 que dirigida por el inteligente músico mayor don Nadal Torrandell, dió algunos conciertos ejecutando hermosas fantasías y piezas.

Las carreras de caballerías nos decepcionaron, pues algunas se negaron a obedecer al jete al darles la salida y ello destituyó la carrera. Ganó en la de caballos la yegua del señor Catchot y en la de mulos la de *Son Pouzet*.

No ha habido que lamentar ningún incidente desagradable.

EL CORRESPONSAL.

### TÉQUINA

para vender y varios aparejos de un bote.

Informes: Cos de Gracia, 95. 13

### Remiendos de calzado

En el kiosco de Pedro Bagur, situado en el Mercado del Claustro, se admiten encargos para remiendos de toda clase de calzado.

Bordados Perfumes Juguetes Elegantes exquisitos agradables Casa Buenaventura

algunas casetas de baños se ofrece, pues los hombres se desnudan y visten con la puerta abierta que da al mar y los hay tan faltos de cultura que aún se complacen insultando con palabras soeces a las embarcaciones que en esta época son muchas las que surcan por el puerto tripuladas por señoritas.

No estaría de más que el bañero prestara un servicio de vigilancia en el bote con lo que evitarían esas inmoralidades y además el que los pequeños que uadan puedan separarse mucho de las indicadas casetas en evitación de desgracias.

En el vapor correo de ayer llegó a ésta el Inspector de Subsistencias de Menorca don Ricardo de la Rubia.

Dará a los señores de esta estancia en ésta y buena suerte en sus gestiones.

En el vapor «Mahón» embarcaron ayer ochenta pasajeros, entre ellos algunas familias de obreros que marchan a La Habana en busca de trabajo. Desearíamos mucha suerte.

Después de recibir los Santos Sacramentos y soportar con cristiana resignación la cruel enfermedad, esta pasada noche ha fallecido la virtuosa señora doña Margarita Pons Pons, esposa del Administrador de Consumos, don Juan Sitges Roselló.

General y hondo pesar ha causado en esta ciudad la noticia del fallecimiento de tan bondadosa señora, modelo de esposas y madres que ha sabido por su carácter afable, por sus relevantes dotes, por sus sentimientos caritativos captarse la estimación y el aprecio de todos.

El entierro se celebrará esta tarde a las cinco y no dudamos que constituirá una manifestación de duelo, a la que se asociará Mahón entero.

El cadáver será conducido desde la casa mortuoria, Infanta 34, al Cementerio Católico.

Descansen en la paz del Señor la finada y reciba su familia en particular nuestro amigo don Juan Sitges Roselló la expresión de nuestro pésame más sincero.

Copiamos de «El Iris» de Ciudadela:

#### «HONROSA DISTINCIÓN»

Hemos sabido por conducto fidedigno, y lo publicamos con la mayor satisfacción, que la fábrica de calzados de Jaime Pons y Ca de ésta, ha recibido, por mediación del señor Valera, propietario de una importante peletería de Santaunder, el encargo de fabricar un par de zapatos para Su Majestad la Reina Doña Victoria.

Mucho lo celebramos, ya que la honrosa distinción redundará en elogio del referido fabricante, que en poco tiempo ha sabido acreditar su manufactura, y de Ciudadela entera, cuya industria de calzado ha sido en todas partes justamente admirada y aplaudida.



## Doña Margarita Pons Pons de Sitjes

falleció a las ocho de la noche del día de ayer a la edad de 48 años después de recibidos los Santos Sacramentos

E. P. D.

Su distinguidísima madre, esposo don Juan Sitjes Roselló, hijos Francisco y Anita, tíos y tías, primos y demás familia, ruegan a sus amigos y conocidos la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar a las cinco de esta tarde.

Mahón 20 de Agosto de 1920.

Casa mortuoria: Infanta, 34.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

### Militares

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 20 de agosto de 1920

Parada Regimiento de Infantería Mahón, número 63.

Jefe del día Teniente Coronel de Infantería don Jaime Vidal.

Imaginería: Teniente Coronel de Infantería don Gabriel Rubias.

Hospital y provisiones: Capitán médico de Ingenieros.

Vigilancia Oficial 11.º del 63.

Servicio nocturno de Villa Carlos.—Capitán de Artillería don Roberto Adame.

Imaginería: Capitán de Artillería don Miguel Ferrer.

De orden de S. E.—El Coronel Sargento Mayor, Ricardo Lillo.—Rubricado.

### Sociedad Española de Salvamento de Naufragos Junta Local

Se ruega a los señores que hayan presenciado el salvamento del niño Miguel Luis Pons, al que se refiere el sueldo de «La Voz de Menorca», número 6193, de 18 del actual, así como a dicho niño y su padre o encargado e igualmente a los salvadores, se presenten al Secretario de esta Junta don José Colrina, el miércoles 25 o viernes 27, en el Ateneo Científico, Literario y Artístico de esta ciudad, para la formación del oportuno expediente. H. ora, de siete a ocho de la noche. Mahón 20 de agosto de 1920.—El Presidente accidental, José Riera.

### PÉRDIDA

Desde la plaza de la Pescadería hasta la calle de la Infanta, pasando por las del Norte y Anunciador, se perdió el peso de una romana.

Se agradece a y gratificará su entrega en esta imprenta. 3-3

### SUBASTA

Se efectuará el día 21 del corriente a las diez de la mañana, en el despacho del Recaudador de Contribuciones de Villa Carlos, de una casa de la mencionada villa, en la calle de San Pedro, número 13, cerca del mar y en buenas condiciones. 3-3

## Teatro CINE CONSEY

Sábado 21 Agosto de 1920. — PROGRAMA SELECCION Sesión Vermouth a las 6 y media. Noche a las 9 y media.

Estreno de la magnífica cinta americana en 6 partes

### LOS PECADOS DE LA AMBICION

Estreno de la chistosísima cinta cómica en dos partes, por MACK SENNET, titulada

### UN MAR DE LIOS

Próxima semana.—Presentación del celebrado actor italiano GASTON MONALDI en su grandiosa creación

### JOSE EL GUARDACOSTA

En breve.—BRAVO MOZO por el célebre actor americano Jorge Wilk.